

ST. JOSEPH CATHOLIC COMMUNITY

Bound Brook, New Jersey

THIRTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

XXX DOMINGO ORDINARIO

OCTOBER 29, 2023



MASSES & SERVICES

Weekend Mass

Saturday 5:00 pm English

Sunday 8:00 am English

Weekday Mass

Monday-Friday 8:30 am English

Saturday 8:00 am English

Contemplative Practice

Monday (Lectio Divina) 9:00 am

Tuesday-Friday 6:00 pm

Confessions

Saturday 4:00 pm

OFFICE HOURS

Monday-Thursday 9:00 am-1 pm

Tuesday, Thursday 6:30-8:30 pm

MISAS Y SERVICIOS

Misa Fin de Semana

Sábado 7:00 pm Español

Domingo 12:00 pm Español

Misa Diaria

Martes-Viernes 7:00 pm Español

Práctica Contemplativa

Lunes (Lectio Divina) 9:00 am

Martes-Viernes 6:00 pm

Confesiones

Sábado 4:00 pm

HORAS DE OFICINA

Lunes-Jueves 9:00 am-1:00 pm

Martes, Jueves 6:30-8:30 pm

PASTORAL TEAM | EQUIPO

Ana Valencia Hablo Español

Pastoral Services & Creation Care

Servicios Pastorales y Cuidado de la Creación

732-356-0027 ext. 102

ana.valencia@sjcbb.net

Edgar Chaves Hablo Español

Deacon | Diácono

deacon.edgar@sjcbb.net

Elba Velazquez Hablo Español

Family Faith Formation

Formación de Fe Familiar

elba.velazquez@sjcbb.net

Gary Newton

Deacon | Diácono

deacon.gary@sjcbb.net

Gustavo Sandoval Hablo Español

Deacon | Diácono

deacon.gustavo@sjcbb.net

Jacek Malik

Operations Manager

Gerente de Operaciones

jacek.malik@sjcbb.net

Joseph Kerrigan Hablo Español

Pastor | Párroco

jkerrigan@diometuchen.org

Kathy Champignon

Pastoral Assistant

Asistente Pastoral

732-356-0027 ext. 103

reled@sjcbb.net

Martha Rovitto Hablo Español

Administrative Assistant

Asistente Administrativa

732-356-0027 ext. 104

martha.rovitto@sjcbb.net

Valeria Morales Hablo Español

Special Projects

Proyectos Especiales

valeria.morales@sjcbb.net

111 EAST HIGH STREET

P.O. BOX 72

BOUND BROOK, NJ 08805

📞 732-356-0027

🌐 dreamsoftjoseph.org

📺 dreamsoftjoseph

📺 bezmennet

CHILDREN'S BAPTISM | BAUTIZO DE NIÑOS

Baptism is our incorporation into the Body of Christ and the foundation of our sacramental life. Contact Ana Valencia at the parish office to begin the process of instruction and celebration.

El bautismo es nuestra incorporación al Cuerpo de Cristo y el fundamento de nuestra vida sacramental. Comuníquese con Ana Valencia o Martha Rovitto en la oficina parroquial para comenzar el proceso de instrucción y celebración.

RECONCILIATION | RECONCILIACIÓN

Saturdays from 4:00–4:30 pm at the church. Other times available by appointment.

Sábados de 4:00 a 4:30 pm. Para confesarse en otro momento puede hacer una cita.

CHILDREN'S PENANCE - EUCHARIST - CONFIRMATION | PENITENCIA - COMUNIÓN - CONFIRMACIÓN DE NIÑOS

Preparation for these sacraments of initiation are handled within our Family Faith Formation program. For questions, contact Ana Valencia.

La preparación para estos sacramentos de iniciación se maneja dentro de nuestro programa de Formación de Fe Familiar. Para preguntas, contactarse con Ana Valencia.

ADULT INITIATION | INICIACIÓN DE ADULTOS

The Rite of Christian Initiation of Adults (RCIA) is the path for those seeking to learn more and perhaps ask for full initiation into the Catholic church. A related process is available for those adults who only need to receive the Sacrament of Confirmation. For initial questions, contact Deacon Gary Newton.

El Rito de Iniciación Cristiana de Adultos (RICA) es el camino para aquellos que buscan aprender más y quizás pedir una iniciación completa en la iglesia católica. Un proceso relacionado está disponible para aquellos adultos que solo necesitan recibir el Sacramento de la Confirmación. Para preguntas iniciales, comuníquese con el Diácono Edgar Chaves.

CHRISTIAN MARRIAGE | MATRIMONIO CRISTIANO

Congratulations and blessings on your engagement. Every couple has unique gifts and needs, and our clergy will walk and work with you to meet our own time-tested standards to get you to the altar and beyond. Contact Deacon Gary Newton.

Felicitaciones y bendiciones por su compromiso. Cada pareja tiene dones y necesidades únicas, y nuestro clero caminará y trabajará con ustedes para cumplir con nuestros propios estándares probados por el tiempo para llevarlos al altar y más allá. Comuníquese con el Diácono Edgar Chaves.

ANointing OF THE SICK | UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Freely offered to those who are sick, facing surgery, those with chronic mental or emotional illness, and those of advanced age. In the COVID-19 era, certain conditions prevent clergy from home visits and hospitals, but contact the parish office if you would like the sacrament administered.

Se ofrece gratuitamente a los enfermos que se enfrentan a una cirugía, a los que padecen enfermedades mentales o emocionales crónicas y a los de edad avanzada. En la era de COVID-19, ciertas condiciones impiden que el clero visite el hogar y los hospitales, pero comuníquese con la oficina parroquial si desea que se administre el sacramento.

HOLY ORDERS | ORDENES SAGRADAS

If you are sensing God's call to service as a priest or deacon in the church, contact our pastor and/or any parish team member you feel can best serve you. Similarly, even though there are no sacraments associated with the religious life, monastic life, lay ministry or faith-based humanitarian service, please contact us if we can help you in your discernment.

Si siente el llamado de Dios para servir como sacerdote o diácono en la iglesia, comuníquese con nuestro párroco y/o cualquier miembro del equipo pastoral que crea que puede servirle mejor. Del mismo modo, aunque no hay sacramentos asociados con la vida religiosa, la vida monástica, el ministerio laico o el servicio humanitario basado en la fe, contáctenos si podemos ayudarlo en su discernimiento.

MASSES & ACTIVITIES THIS WEEK

MISAS Y ACTIVIDADES ESTA SEMANA

Monday, October 30, 2023

8:30 am English Daily Mass

Tuesday, October 31, 2023

8:30 am English Daily Mass

6:00 pm Contemplative Prayer

6:30 pm Vespers

7:00 pm Nemecio Reyes, petición de familia

Wednesday, November 1, 2023

All Saints' Day | Día de Todos los Santos

8:30 am All Saints' Day English Mass

12:00 pm Animas del purgatorio, petición de Delia Montecinos

6:00 pm Contemplative Prayer

6:30 pm Vespers

7:00 pm Ninfa Almazo, petición del equipo pastoral

Thursday, November 2, 2023

All Souls' Day | Día de los Fieles Difuntos

8:30 am All Souls' Day English Mass

6:00 pm Contemplative Prayer

6:30 pm Vespers

7:00 pm Difuntos de la Familia Arenas Rodriguez, petición de Rosana Arenas

Friday, November 3, 2023

8:30 am English Daily Mass

6:00 pm Contemplative Prayer

6:30 pm Vespers

7:00 pm Animas de la Familia Campos, petición de Familia Chaves

Saturday, November 4, 2023

8:00 am Diane Mansmann

4:00 pm Confessions

5:00 pm Deceased members of DeMato Family, request of Ginny DeMato

7:00 pm Maynor Pena, request of Duvis Horta

Sunday, November 5, 2023

8:00 am Brian Ball, request of brother, Matthew

12:00 pm Patricia y Carlos Sosa, 2do aniversario de boda, petición de familia

DEVOTIONS | DEVOCIONES

EUCCHARISTIC ADORATION

Every First Friday morning of the month, Adoration of the Blessed Sacrament is available from 7:00 am - 8:30 am. For every last Friday of the month, an evening Adoration is offered from 4:00 pm - 7:00 pm.

ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Cada primer viernes del mes por la mañana, la Adoración del Santísimo Sacramento se llevará a cabo de 7:00 am a 8:30 am. Para cada último viernes del mes, se ofrece Adoración del Santísimo Sacramento en la tarde de 4:00 pm a 7:00 pm.

MONTHLY SAINT SHARBEL HEALING MASS

Every 22nd of the month (with some exceptions), a bilingual healing Mass will be offered, focusing on the intercession of Saint Sharbel, the hermit of Lebanon. Next Saint Sharbel Healing Mass:

Tuesday November 21, 2023, 7:00 pm

MISA MENSUAL DE SANACIÓN DE SAN SHARBEL

Cada 22 del mes (con algunas excepciones), se ofrecerá una Misa de sanación bilingüe, enfocada en la intercesión de San Sharbel, el ermitaño de Líbano. Próxima Misa de sanación de San Sharbel: **Martes 21 de noviembre, 2023, 7:00 pm**

WAYS TO GIVE | MANERAS DE DAR

ONLINE GIVING: PARISH GIVING

St. Joseph offers Parish Giving, an online option for donating to the Sunday collection. It's simple. Go to the parish website: dreamsofstjoseph.org, click on "Ways to Give" located at the top right, then click on the Parish Giving Logo. For one-time gifts, click on the PayPal logo on the website.

DONACIÓN EN LÍNEA: PARISH GIVING

San José ofrece Parish Giving, una opción en línea para donar a la colecta dominical. Es simple. Vaya al sitio web de la parroquia: dreamsofstjoseph.org haga clic en "Maneras de dar" ubicado en la parte superior derecha, luego haga clic en el logotipo de Parish Giving. Para regalos únicos, haga clic en el logotipo de PayPal en el sitio web.



LIVE-STREAM MASS :

The **8:00 am Sunday Mass** is live-streamed on YouTube and Facebook. Links are available on our website.



TRANSMISIÓN DE MISA EN VIVO:

La **Misa de 12:00 pm el Domingo** se transmite en vivo en YouTube y Facebook. Los enlaces están disponibles en nuestro sitio web.

ST. JOSEPH:
A COMMUNITY THAT SUPPORTS COMMUNITIES

As you prepare to think about charitable giving during the coming season, here are worthy organizations that we either work with and/or support as a parish:

LOCAL

Sunday Pantry at BBPC

409 Mountain Avenue, Bound Brook, NJ 08805
Checks made payable to BBPC and indicate Sunday pantry on the memo line

Safe and Sound

Comprehensive service provider for survivors of domestic violence

P.O. Box 835, Somerville, NJ 08876

Donate online: <https://safe-sound.org/get-involved/make-a-gift/donate-now/>

Bound Brook High School Robotics

Attn: Robotics - Matthew Hueston

111 W Union Ave, Bound Brook, NJ 08805

Donate online: https://www.paypal.com/donate/?hosted_button_id=AMBN4DCYQL77U

NATIONAL

Holy Cross Abbey, Berryville, VA

Site of semi-annual parish retreats

901 Cool Spring Lane Berryville, Virginia 22611

Donate online:

<https://www.virginiatrappists.org/support-us/>

UKRAINE

Caritas Slovakia

Kapitulská 18, 814 15 Bratislava, Slovensko EUROPE

Donate online: <https://www.charita.sk/caritas-slovakia/>

HOME PARISH

Of course, please don't forget **St. Joseph Catholic Community** in your seasonal giving. For some reason, we have especially struggled around Christmas with our collections, and in general our financial health is fragile. For your convenience, you can access our PayPal through this QR code:



STEWARDSHIP

October 21/22 Weekend Masses.....	\$ 3,436.00
Weekday Masses.....	\$ 112.00
Online Giving.....	\$ 665.01
Total.....	\$ 4,213.01

ANUAL ALTAR OF THE DECEASED

Remember to honor your deceased loved ones and help us complete our altar of the deceased by purchasing vigil candles for \$10. This primarily Mexican tradition commemorates deceased loved ones in a colorful display for the feasts of All Saints Day and All Souls Day. We continue to take offerings for candles until November 1st.

PUMPKIN BREAD AVAILABLE FOR PRE-ORDER

Our NeXt Level youth is selling homemade pumpkin bread for Thanksgiving, to help fund their trip to the National Catholic Youth Conference in November. A loaf of homemade pumpkin bread, which will be distributed at our Thanksgiving Day Mass, is \$15 each and is available for pre-order this weekend. Thank you for supporting our youth.

St. JOSEPH CATHOLIC COMMUNITY

Help us get to NCYC

Next Level youth is fundraising to go to the National Catholic Youth Conference in Indianapolis in November!

Help us reach our goal of \$4000!
Any donation is greatly appreciated.

With this encounter, Next Level youth hopes to build a community with youth across the country, learn from some of the best speakers in the Catholic space, and grow deeper in their relationship with God.

Scan to donate ➡

REMEMBERING THE FAITHFUL DEPARTED

November is the month of the faithful departed, and here at the parish we have three special days to join in prayerful remembrance.

All Saints' Day, Wednesday, November 1, where the church remembers all the known and unknown saints. We have holy day Masses at 8:30 am and 12 noon in English and 7:00 pm in Spanish.

All Souls' Day, Thursday, November 2, where all the faithful departed are remembered. We have our regular 8:30 am and 7:00 pm weekday schedule, but we encourage folks to participate in a 9:30 am Mass at Resurrection Cemetery, Piscataway, led by our pastor.

Veterans Day, Saturday, November 11, we will have an 11:00 am Mass at our parish cemetery to remember deceased veterans. Our 5:00 pm Mass that night is when we will remember those who have died within the past year within the parish community.

CHRISTMAS SCHEDULE ANNOUNCED

Christmas Eve, Sunday, December 24:

2:00 pm - simple Mass for the vulnerable, socially anxious and seniors (English)
4:00 pm - English Mass
6:00 pm - Spanish Mass
8:00 pm - Spanish Mass

Christmas Day, Monday, December 25:

9:00 am - English Mass
11:00 am - Spanish Mass
5:00 pm - Bilingual Mass

Please note: Christmas is on a Monday this year. The Sunday obligation for the 4th Sunday of Advent, December 24, is still obviously in effect. Thus, you could (though not recommended) meet your Sunday requirement by going to the 12 noon Mass on December 24, and then remaining in the church until the first Christmas Mass begins about an hour later, at 2:00 pm. But the expectation is that between Saturday and Monday, parishioners will be in church for 2 separate celebrations.

CONTEMPLATIVE CORNER: UPCOMING RETREATS

For our next two parish retreats, we have the following number of openings:

Holy Cross Abbey, Berryville, VA

Weekend Silent Retreat, February 23-25, 2024:
space for 1 more person.

Mepkin Abbey, Moncks Corner, SC

Contemplative Elders Guided Retreat, April 29 - May 3, 2024: 2 more rooms available, ideally for persons 55+.

Contact Msgr. Kerrigan if you have interest in these remaining rooms at jkerrigan@diometuchen.org.

HELP FEED 60 DISPLACED UKRAINIANS THIS WINTER THROUGH OUR PARISH

At a parishioner presentation by the international project manager of Caritas Slovakia on September 16, thanking us and explaining where previous donations went, we were now asked to consider being a funding partner for a new project, "Charity Kitchen," to feed 60 at-risk displaced persons within Ukraine during the winter months. Donations can be made via check to St. Joseph, with "Charity Kitchen" on the memo line. To learn more, go to:
<https://www.dreamsofstjoseph.org/charity-and-justice/response-to-global-crises/>

FAMILY FAITH FORMATION

Family Faith Formation is the new model of religious education at St. Joseph, integrating the whole family into the faith formation of children. **Registration is now closed, and will open back up for new and current families the first few weeks of January 2024.** For more information, please visit: www.dreamsofstjoseph.org > Faith Formation > Children's Faith Formation

November 2023 Sessions:

Session 1: Sunday, November 12, 9:30 - 11:30 am
Session 2: Sunday, November 12, 5:00 - 7:00 pm
Session 3: Wed., November 15, 7:00 - 8:45 pm
Session 4: Sunday, November 19, 9:30 - 11:30 am

SERVICIOS PASTORALES

• **Ana Valencia** está disponible para las personas que necesiten consultar sobre el programa de Formación de Fe Familiar o bautizos. Atiende durante las horas de oficina en el día y la noche.

• El Diácono **Edgar Chaves** está disponible para las personas adultas que deseen hacer el bautismo, comunión o confirmación. También, él prepara a las parejas para el sacramento de matrimonio. Pueden contactarse con él por correo electrónico.

• El Diácono **Gustavo Sandoval** está disponible para aquellas personas que necesiten alguna ayuda espiritual. Para comunicarse con él, pueden llamar al 732-317-8544 o contactarse por correo electrónico.

• La Sra. **Martha Rovitto** atiende todo lo relacionado con Misas, registros parroquiales y certificados. Atiende en la oficina parroquial los martes de 6:30 - 8:30 pm, o pueden contactarse con ella por teléfono y/o correo electrónico.

RITO DE INICIACIÓN CRISTIANA DE ADULTOS

Si usted es un adulto que desea ser bautizado, recibir la primera comunión y/o la confirmación en la Iglesia Católica, o viene a nosotros de otra fe, le invitamos a unirse a RICA (Rito de Iniciación Cristiana de Adultos). RICA es el proceso que le llevará al Bautismo, Eucaristía y/o Confirmación.

Las clases comenzaron el sábado, 21 de octubre a las 5:00 pm en la capilla. Para más detalles, por favor comuníquese con el diácono Edgar Chaves después de la Misa de 7:00 pm los sábados o por correo electrónico.

BAUTIZOS AHORA CELEBRADOS EN COMUNIDAD

Los bautismos de niños ahora se celebran en comunidad durante nuestras Misas de fin de semana los sábados en la Misa de las 7:00 pm y los domingos en la Misa de las 12:00 pm. Puede encontrar información adicional, así como el formulario de registro de bautismo en nuestro sitio web: www.dreamsofstjoseph.org > Liturgia y Sacramentos > Formularios y Registraciones > Formulario de Registro Bautismal.

RECORDANDO A LOS FIELES DIFUNTOS

Noviembre es el mes de los fieles difuntos, y aquí en la parroquia tenemos dos días especiales para unirnos en oración en recuerdo.

Día de Todos los Santos, miércoles 1 de noviembre, donde la iglesia recuerda a todos los santos conocidos y desconocidos. Tenemos Misa en español a las 7:00 pm.

Día de los Fieles Difuntos, jueves 2 de noviembre, donde se recuerda a todos los fieles difuntos. Tenemos Misa en español a las 7:00 pm.

ALTAR ANUAL DE LOS DIFUNTOS

Recuerde honrar a sus seres queridos fallecidos y ayúdenos a completar nuestro altar de difuntos comprando velas de vigilia por \$10. Esta tradición principalmente Mexicana conmemora a los seres queridos fallecidos en una colorida exhibición para las fiestas del Día de Todos los Santos y el Día de los Fieles Difuntos. Seguimos tomando ofrendas para velas hasta el 1 de noviembre.

SE ANUNCIA LAS MISAS NAVIDEÑAS

Nochebuena, domingo 24 de diciembre:

2:00 pm - Misa para personas vulnerables, inglés

4:00 pm - Misa en inglés

6:00 pm - Misa en español

8:00 pm - Misa en español

Día de Navidad, lunes 25 de diciembre:

9:00 am - Misa en inglés

11:00 am - Misa en español

5:00 pm - Misa bilingüe, dependiendo

Tenga en cuenta: este año la Navidad es lunes. La obligación dominical para el cuarto domingo de Adviento, el 24 de diciembre, obviamente todavía está en vigor. La expectativa es que entre el sábado y el lunes, los feligreses estén en la iglesia para dos celebraciones separadas.

FORMACIÓN DE FE FAMILIAR

La Formación de Fe Familiar es el nuevo modelo de educación religiosa en San José, que integra a toda la familia en la formación de fe de los niños. La inscripción ya está cerrada y se volverá a abrir para familias nuevas y actuales en enero de 2024.

NUEVOS BAUTIZADOS EN NUESTRA COMUNIDAD

Damos la bienvenida a nuestra familia cristiana a Allan De Jesús Rodríguez y Samanta Oviedo, que recibieron el sacramento del bautismo. Felicidades y bendiciones a las familias.

PRÓXIMO RETIRO DE SILENCIO EN MONASTERIO

Nos queda 1 espacio para nuestro próximo retiro silencioso programado en la tradición trapense, en la Abadía de la Santa Cruz (Holy Cross) en Berryville, Virginia, a unas 4 horas de aquí. El retiro de fin de semana se realizará desde el viernes 23 de febrero por la tarde hasta el domingo 25 de febrero de 2024. Comuníquese con nuestro pastor en jkerrigan@diometuchen.org si está interesado.

BAUTIZOS AHORA CELEBRADOS EN COMUNIDAD

Los bautismos de niños ahora se celebran en comunidad durante nuestras Misas de fin de semana. Puede encontrar información adicional aquí: www.dreamsofstjoseph.org > Liturgia y Sacramentos > Formularios y Registros > Formulario de Registro Bautismal.

REGÍSTRESE COMO FELIGRÉS EN SAN JOSÉ

Damos la bienvenida a cualquier persona que se haya mudado a la parroquia o que haya estado inactiva, para registrarse como feligrés. Puede registrarse en el sitio web: dreamsofstjoseph.org > Liturgia y Sacramentos > Formularios y Registros > Formulario de Registro Parroquial.

ACTIVIDADES CONTEMPLATIVAS REGULARES

Martes-Viernes: Oración en Silencio a las 6:00 pm
Martes-Viernes: Vísperas en español a las 6:30 pm

MOVIMIENTO DE LA DIVINA MISERICORDIA

Todos los jueves el movimiento de la Divina Misericordia se une para difundir el mensaje y las enseñanzas de la Divina Misericordia a través de la oración en comunidad, la reflexión del diario de Santa Faustina Kowalska y la realización de las obras de misericordia. Una decena de la Coronilla de la Divina Misericordia es recitada durante la Misa de las 7:00 pm, y la Coronilla completa es recitada después de la Misa.

NOCHE DE ESPIRITUALIDAD CARISMÁTICA

El Movimiento Carismático los invita a vivir una experiencia con el Espíritu Santo, quien nos ayuda a transformar nuestra vida, acercándonos a la fuente de gracia de los sacramentos y la oración. Se reúnen todos los viernes, empezando con la Santa Misa a las 7:00 pm.

CERTIFICADO PARA SER PADRINO / MADRINA

Un certificado de padrino es un certificado requerido para ser padrino/madrina para bautizo o confirmación. Para recibir un certificado, se requiere lo siguiente: Ser un miembro registrado, activo (que asiste a Misa) de la parroquia (por lo menos 6 meses); tener al menos 16 años de edad con los sacramentos de iniciación; Si está casado, tener un matrimonio válido dentro de la Iglesia.

LIBRO DE INTENCIONES DE MISA 2024

El libro de Intención de Misas de 2024 ya está abierto. Las intenciones de Misa pueden hacerse aquí: www.dreamsofstjoseph.org > Liturgia y Sacramentos > Formulario de Intención de Misa, o en horario de oficina. Todavía hay Misas disponibles para este año 2023.

St. JOSEPH CATHOLIC COMMUNITY

Ayúdanos a ir a iNCYC

Los jóvenes de Next Level están recaudando fondos para ir a la Conferencia Nacional de Jóvenes Católicos en Indianápolis en noviembre.

¡Ayúdanos a alcanzar nuestra meta de \$4000!
Cualquier donación es apreciada.

Con este encuentro, los jóvenes esperan construir una comunidad con jóvenes de todo el país, aprender de algunos de los mejores ejemplos en el espacio católico y profundizar su relación con Dios.

donar aquí → 